

COMERCIANTESE
El anuncio en la rapl-
mez de la venta. En un
día pueden saber milla-
res de lectores lo que
se vende en una tienda.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Con el anuncio encuello
lo que con una batalla.
Para lograr la victoria
no bastan los primeros
disparos; es preciso,
multiplicándolos vanos
al enemigo.

AÑO XXX.—Núm. 8.933

Red. y Adm.: Dato, 47.—Teléf. 94

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Martes 7 de octubre de 1930

HABLA EL PRELADO

SOBRE LA ESCUELA DE DEVA

Fué en la segunda quincena del pasado mes de agosto, cuando me creí en el deber de dirigir a don José Manuel Ostolaza, de Deva, fundador y sostenedor de una Escuela-Biblioteca en dicha localidad, la siguiente carta que mereció la publicidad, contestación y comentarios que verán los lectores de este católico diario. Decía así:

Sr. D. José Manuel Ostolaza. Deva.

Mi muy estimado señor: Por diferentes conductos he sabido que en la Biblioteca de la Escuela que usted fundó y sostiene en Deva hay libros pésimos de autores condenados por la Iglesia de Jesucristo.

Sólo el día del juicio universal, en que se verán todas las cosas, se verán también los gravísimos males que han producido en las almas los periódicos y los libros malos.

Obligado por mi cargo a velar por los intereses de mis feligreses y diocesanos, vengo en rogarle con el mayor empeño y por todo lo que usted quiera más, que retire dichos libros y evite en consecuencia los desastrosos efectos que ha de producir su lectura.

Aun educando cristiana, católica y piadosamente a los jóvenes todavía son frecuentes las caídas a causa de la fragilidad humana. ¿Qué se puede esperar de los que sólo reciben «instrucción profana» y de los que nutren sus inteligencias con pastos venenosos?

De su caballerosidad y de su cualidad de vasco espero que atenderá el ruego de este s. s. capellán y prelado, que b. s. m. y le bendice afectuosamente.

† MATEO, Obispo de Vitoria.

Ante todo, he de manifestar mi extrañeza por la resolución del señor Ostolaza, que a muchos tal vez no parezca tan conforme con las reglas de la caballerosidad y cortesía, de llevar una carta completamente privada a las columnas de un periódico. ¿Qué se pretenda con publicarla en «El Liberal» de Bilbao, cuyas tendencias sobradamente y muy de antiguo son de todos conocidas?

No es que ello me importe lo más mínimo. Lo que escribo para uno en particular, pronto estoy a reconocerlo y a defenderlo en público, delante de todos. Créa, y siga creyéndolo, que debía escribir esa carta en cumplimiento de mi cargo pastoral, que me impone la obligación sacramental de velar por la fe y la moral de mis queridos diocesanos; y la escribí con la gravedad, pero también con la mesura y atenciones que el caso requería.

¿Cómo se me ha correspondido? Llevando el asunto a un terreno que no busqué, pero que no rehuyo, ya que en él trata de contestarme el señor Ostolaza.

Antes pude haber hablado. Su carta y los rabiosos comentarios del panegirista que le ha salido, en la persona de D. Francisco de Ulacia, no exigían mucho tiempo de cavilación para contestar dignamente a su escrito. Mas, como había un extremo que precisaba aquilatar (luego lo tocaremos más despacio), he de diferir mi contestación hasta hoy, 25 de septiembre, en que tengo ya todos los datos que son menester.

Mas, antes de entrar en la réplica a que el señor Ostolaza me obliga, he aquí la carta con que pretendió, no ya justificar su conducta y rectificarla, sino mantenerse en sus equivocadas posiciones. No diré que omitimos de ella ni una tilde.

Agosto, 30-930.

Ilustrísimo Sr. D. Mateo de Múgica, Obispo de Vitoria.

Muy distinguido y respetado señor: La carta autógrafa—sin fecha—que de usted he recibido quejándose de que en la Escuela de Deva hay libros pésimos de autores condenados por la Iglesia y

rogándome «que retire dichos libros y evite en consecuencia los desastrosos efectos que ha de producir su lectura», me ha causado gran sorpresa.

La circunstancia de no concretar qué libros son esos me induce a creer que la aseveración está basada en informes tendenciosos y acaso erróneos que, con poco piadosa intención respecto a mí, se han hecho llegar hasta su ilustrísima.

La Biblioteca de la Fundación que lleva mi modesto nombre se ha formado sin sujeción a ningún prejuicio, y es natural que en ella figuren obras de escritores de gloria de las letras españolas, y cuyo renombre literario no podrá ser anulado por la intransigencia de los que discrepen de sus ideas políticas.

Habiendo yo vivido muchos años en América y visto de cerca la inferioridad en que para la lucha se encuentran allí nuestros emigrantes a causa de deficiencias de instrucción, proyecté instituir a mis expensas en este pueblo costero una Escuela - Biblioteca que, aunque en escasísima medida—porque el problema es muy vasto y muy hondo—sirviera de atenuación a esos defectos, y al realizar mi idea procuré guiarme por criterios de amplitud, sin trabar el noble afán de saber con restricciones que el espíritu tolerante de nuestro tiempo no establece ya en ningún país civilizado. Y temeroso de cualquier yerro, al cual pudiera marchar cegado por mis pocas luces, acudí al asesoramiento de altos prestigios de la Pedagogía, ya que de un establecimiento de instrucción se trataba, y puse al frente de él a persona cuya capacidad está acreditada por los correspondientes títulos del Estado. Si en lugar de una Escuela-Biblioteca hubiese sido una Fundación religiosa, es lógico que para estructurarla y dirigirla hubiese acudido yo al consejo de los clérigos en vez de apelar, como apelé, al de los maestros.

No es el mío un caso excepcional. Somos muchos los que, luego de haber consagrado al trabajo en América gran parte de nuestra vida, venimos a destinar parte de los ahorros con doloroso esfuerzo obtenidos a fundar en nuestra tierra instituciones culturales. Galicia, Asturias, Santander están salpicadas de edificios docentes costeados por «indianos». No tengo noticia de que ninguno de éstos, y por haber dado a sus donaciones giro idéntico al de la mía, inspirados todos en el deseo de mejorar la instrucción pública—cuyo vergonzoso atraso es causa principal de la decadencia del país—haya sido objeto de administración análoga a la que yo acabo de recibir, asomando destacada entre la infinidad de felicitaciones que me colmaban de satisfacción.

Con todo respeto le digo, señor, que la creo infundada. Si su ilustrísima, honrándome sobremanera, visitara la Fundación, estoy seguro de que rectificaría su juicio, porque teniendo abiertos los ojos a la cultura, sin llevarlos tapados por la venda del fanatismo, nadie puede aseverar con justicia que en esta mi Escuela de Deva se nutren las inteligencias con «pastos venenosos», según gráfica frase de su ilustrísima.

Apela usted para que atienda su ruego a mi cualidad de vasco. Con orgullo la ostento, pero en mi humildad cristiana no la reputo condición caballerescas superior a la de otros diocesanos de su ilustrísima que no son vasos, como tampoco lo son millones y millones de católicos esparcidos por todo el orbe, y a quienes trata la Iglesia con justo pie de igualdad espiritual.

Respetuosamente se ofrece a su ilustrísima s. s. s., José Manuel Ostolaza.

Decíamos antes que al señor Ostolaza le salió en las columnas de «El Liberal» de Bilbao un panegirista en la persona de don Francisco de Ulacia. Y, aunque nada nuevo nos descubre este señor, y además resulta demasiado larga su carta por haberse empeñado él en añadir una segunda parte con los tan resobados tópicos de siempre; para que uno y otro vean que no nos duelen prendas, incluimos a nuestros lectores la «Carta Abierta» del señor Ulacia, tomada del citado periódico en su n.º de 7 de septiembre:

Señor D. José Manuel Ostolaza. Deva.

Mi querido amigo: He leído en EL LIBERAL, de Bilbao, la carta que le dirige a usted el señor obispo de la diócesis, señor Múgica, rogándole que retire de la Biblioteca de la Escuela por usted fundada y sostenida generosamente en Deva, los libros *pésimos* de autores condenados por la Iglesia de Jesucristo, de esos que nutren la inteligencia de los niños con *pastos venenosos*.

Su respuesta, que no pierde contundencia en su forma de exquisita mesura, como dice «El Liberal», me ha satisfecho, y le envío por ello mi más sincera felicitación, aunque he de hacerle algunos reparos.

Entre otras cosas dice usted que la circunstancia de no concretar que libros son esos le induce a creer que la aseveración está basada en informes tendenciosos y acaso erróneos que con poca piadosa intención respecto a usted han hecho llegar hasta su ilustrísima.

Indudablemente que la intención de los *delatores* respecto de usted es mala; pero por muy mala que sea ningún daño puede causar a sus grandes prestigios de filántropo, a su intachable honradez y moralidad, ni mucho menos a sus intereses materiales, que se saldrían muy beneficiados si su Escuela se cerrase a causa de una odiosa campaña contra ella promovida por los elementos reaccionarios de esa localidad, empujados por la intolerancia clerical. Serían la educación y la cultura de muchos cientos de niños los que sufrirían las consecuencias funestas de semejante campaña. Pero usted, al cabo del año, se aborrotaría algunos miles de duros empleados en el sostenimiento de la Escuela.

Mas no le quepa a usted duda, mi querido amigo, que si el señor obispo atendiendo a su cortés invitación, visitara la Biblioteca fundada por usted y se dedicase a hacer en ella un detenido escrutinio, encontraría muchos libros admirables para los amantes del

progreso humano que están condenados por la Iglesia católica. Para la tiranía teocrática y la intransigencia de los católicos todas las obras que combatan la filosofía escolástica y el creacionismo son libros malos. Lo que no encontraría sin duda en su Biblioteca tan nutrida de volúmenes es esa literatura pornográfica que corrompe el espíritu de la juventud, empujándola por los senderos del vicio. En esto ha tenido usted muy buen cuidado.

Pero por honesta que sea una obra, si en ella aparece algún ataque al dogma o a la Iglesia, será también condenada.

Yo no conozco al señor Múgica, obispo de Vitoria, y no puedo, por tanto, emitir voto acerca de sus dotes intelectuales. Podrán éstas ser muy notorias, pero me parece que obra en algunas de sus condenaciones con un sorprendente candor infantil.

No hace mucho tiempo condenó los artículos que publican en «El Liberal», de Bilbao, algunos de sus redactores y colaboradores, cuyos nombres citaba.

¿No supone un candor muy grande esa condenación a un periódico que está sostenido por lectores de amplio espíritu liberal, a quienes no puede afectar en lo más mínimo todas las terribles condenaciones del clero y de la Iglesia?

Y ahora repite con usted, mi querido Ostolaza, esa misma candidez. Una consecuencia a la suya, en la que han arraigado tan hondamente las ideas y los sentimientos liberales, así como también la tolerancia religiosa y el amor al progreso, como lo demuestra la fundación de su Escuela-Biblioteca, no podía humillarse ante los anatemas del señor obispo. Su ilustrísima le ha considerado a usted quizás víctima de una candidez tan grande como la suya, suponiendo que no sabe lo que ha hecho ni conoce el valor y significación de su Biblioteca. Pero es de suponer que después de leída su carta estará ya convencido del paso erróneo que acaba de dar.

La intolerancia y el fanatismo religiosos han empleado siempre cuantos medios estuvieron a su alcance para combatir el predominio que iban adquiriendo los espíritus liberales.

Hace ya muchos años, más de treinta, un grupo de integristas y reaccionarios, socios de la Sociedad Bilbaína, presentaron un escrito a la Junta de Gobierno, so-

licitando que fuesen retiradas de la Biblioteca las obras condenadas por las autoridades eclesiásticas. Se convocó para tratar el caso a junta extraordinaria. La sesión fué muy movida, y recuerdo que don Cosme Echevarrieta llevó la voz cantante atacando la pretensión de aquellos socios, que probablemente obedecían a consejos del jesuitismo, que entonces, más que hoy, dominaban en la noble villa.

El liberalismo de la Sociedad quedó a salvo, siendo rechazadas por aclamación las ridículas pretensiones de aquel grupo de fanáticos.

Por lo que acabo de referir habrá usted visto, mi buen amigo Ostolaza, hasta qué extremos de audacia conduce a los reaccionarios su intransigencia inquisitorial. Cuando el año pasado visité su Escuela-Biblioteca, que tanto le honra, pensaba yo que tal vez algún día cayera sobre usted el anatema del obispo de la diócesis. En un pueblo tan pequeño como Deva, donde el dominio del clero y de la reacción es tan grande, tenía que suceder lo que ha sucedido.

La opresión de la intransigencia y del fanatismo sobre los espíritus amantes de la libertad en nuestro país y en toda España se va haciendo cada día más insostenible. Todos los sacrificios son dolorosos; pero el sacrificio de nuestras conciencias es, a mi juicio, el mayor de todos. Vivimos bajo un régimen de tiranía teocrática que paraliza en la mayoría de los espíritus liberales la exteriorización de sus pensamientos. Se emplean el boicot y la calumnia como armas las más poderosas para hacer inclinar la cerviz a los ciudadanos que pueden disfrutar de una posición independiente. Y ¡ay de ellos! si no se doblegasen a su poder tiránico. ¿Puede haber más indigno y repugnante que estos procedimientos? Así es como se ha desarrollado tanto la hipocresía en nuestro país. Pero a la Iglesia lo que la importa sobre todo es que no haya enemigos que la combatan. Pueden pensar contra ella los hombres cuanto les dé la gana; lo interesante es que no se rebelen contra su tiranía y se postren, hipócritas, ante su poder.

Se impone un cambio, una revolución que rompa las cadenas opresoras. Hoy para vivir sin dolorosos sacrificios de conciencia, hay que tener, mi querido Ostolaza, una independencia salvaje que nos permita dar la cara a ese poder enorme que trata de reducirnos a la impotencia. Pero no basta tener esa independencia: son muchos los que la poseen y sin embargo se humillan. Hay que tener valor para hacer uso de ella; que ser un hombre que no se deje dominar por nadie: ni por mujeres, ni por hombres, ni por influencias extrañas de ninguna especie. Muchas veces hemos hablado de estas cosas y sé lo arraigados que están en su espíritu los ideales liberales. No hay obispo, por muy ilustre que sea, capaz de conquistar su sumisión. Su ilustrísima, sin duda, no le conoce. Únicamente así se explica su pretensión.

Repetiendo mi felicitación por su carta, se despidió de usted muy afectuosamente su verdadero y leal amigo

Francisco de Ulacia.

Hasta aquí casi no hemos hecho otra cosa que exponer los antecedentes de la cuestión; hora es ya de que hablemos por cuenta propia.

Una sospecha y una afirmación contiene la carta del señor Ostolaza, que conviene recoger. La sospecha de que, al no concretar yo qué libros *pésimos* de autores condenados por la Iglesia y cuya lectura había de producir desastrosos efectos encerraba la Biblioteca de su Fundación, estuviera tendenciosa y acaso erróneamente informado. La afirmación de que—lo diré con sus mismas palabras—teniendo abiertos los ojos a la cultura, sin llevarlos tapados por

la venda del fanatismo, nadie puede aseverar con justicia que en esta mi Escuela de Deva se nutren las inteligencias con *pastos venenosos*, según gráfica frase de su ilustrísima (así, con minúsculas).

Más claro; mi amonestación pastoral, de carácter privado, no debía, a su juicio, tomarse en cuenta: 1.º porque estaba yo tendencioso y acaso erróneamente informado; y 2.º porque, además, demostraba ser fanático e injusto con él. ¿Hay algo de verdad en todo esto?

Cuando escribí al señor Ostolaza mi carta de agosto, estaba yo muy bien informado de que en la Biblioteca de su Fundación había obras de Blasco Ibáñez, Dumas, Víctor Hugo, etc., etc. Me bastaba estar informado de ello para escribir a dicho señor como le escribí. Después, más en concreto, se me facilitó la lista de las obras que contenía la mencionada Biblioteca; lista *adificatísima*, según se verá enseguida, cuya obtención demoró mi respuesta y que confirmo plenamente que la información por mí recibida ni fué tendenciosa ni acaso errónea, sino pura y simplemente verdadera y cierta.

Si, señor Ostolaza. Lo que privadamente afirmé en mi carta, cuando rogaba a Vd. que retirase de la Biblioteca de su Fundación aquellos libros *pésimos* de autores condenados por la Iglesia de Jesucristo, de desastrosos efectos para los jóvenes cuyas inteligencias se nutrían así con «pastos venenosos», públicamente sostengo ahora y sostendré siempre.

Si tenía o no tenía razón al calificarlo de este modo, dígame el desapaicionado lector con sólo pasar la vista por la relación siguiente, en la cual se contienen algunos libros nada más de los que figuran en la citada Biblioteca:

BLASCO IBÁÑEZ. *La maja desnuda, La condenada, El intruso, La Catedral, La tierra de todos, Los enemigos de la mujer, Los Argonautas, El paraíso de las mujeres, Novelas de amor del Apocalipsis, Entre nar ranjos, A los pies de Venus.*

DARWIN. *El origen de las especies por medio de la selección natural.*

DUMAS (ALEJANDRO). *Los tres mosqueteros, Veinte años después, El vizconde de Bragdon, Memorias de un médico, El Conde de Montecristo, La mano del muerto.*

HUGO (VÍCTOR). *Los miserables, Nuestra Señora de París, Bug Jargal, El hombre que ríe.*

INSUA (ALBERTO). *El negro que tenía el alma blanca.*

JIMENEZ ASUA. *Libertad de amar y derecho a morir.*

MARAÑÓN (GREGORIO). *Tres ensayos sobre la vida sexual.*

Etc., etc.

Con esta relación delante ¿se puede o no aseverar con justicia que en la Escuela de Deva se nutren las inteligencias con pastos venenosos?

¿O no son pastos venenosos para las ideas religiosas de los jóvenes obras tan anticlericales como, por ejemplo, *El intruso* y *La Catedral*, de Blasco Ibáñez, el escritor sectario y naturalista, a más de artificioso, antiestético y pesado en muchas ocasiones, el hombre que «paseó—dice uno de los mejores críticos de nuestros días—sus tartarinescas baladronadas por Europa y se valió de la hospitalidad ajena para insultar a su país, para decir lo que le constaba que no era cierto»? ¿No merecen calificarse de pastos venenosos para la fe de las almas *Los miserables* y *Nuestra Señora de París* del desgraciado Víctor Hugo, falsador de la historia y calumniador de la virtud para mejor tejer sus inmundas novelas? ¿Es injusto afirmar que nutre las inteligencias con pastos venenosos quien pone al alcance de los jóvenes las doctrinas abiertamente inmorales de

(Continúa en segunda página)

†
LA SEÑORA
Doña Dominica Fz. de Retana Oscar Herrera
FALLECIO VICTIMA DE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EN BIARRIZ (Francia) EL DIA 4 DE OCTUBRE, A LAS SIETE DE LA TARDE, A LOS 36 AÑOS
Después de recibir los Auxilios espirituales
E. P. D.
Su alicido esposo D. Jorge Oscar; madre D.ª Florentina Galdos; hermanos D. Tomás, D. Lucio, don Marcelino, D.ª Trinidad y D. Vicente; hermanos políticos D.ª Prudencia Fernández de Trocóniz, D.ª María Gertrudis y Mr. Estéfane Gregoire; sobrinos, tíos, primos y demás parientes,
SUPLICAN a usted encomiando su alma a Dios en oraciones y se digna asistir a la CONDUCCION DEL CADÁVER al Cementerio de Santa Isabel que se verificará mañana, miércoles, día 8, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde el Santo Hospital Civil de Santiago, y a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán el jueves, día 9, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán altamente reconocidos. Vitoria, 7 de octubre de 1930.
El duelo para la conducción se recibe en el Hospital Civil de Santiago y para el funeral en el atrio de la iglesia y se despiden en los sitios de costumbre.
No se reparten esquelas, ni se recibe pan.
El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.
Funeraria de Víctor Lauzurica, Correría núm. 17

Se va a armar tal tremolina que se va a ensuciar la perra; y la arrogancia canina va a pedir por medicina el Chocolate de EZQUERRA.

Poderoso reconstituyente
TONICOL - Bujanda
Precio 5,70 ptas. frasco
Debilidad general - Convalecencias - Inapetencia - Neurastenia.
Farmacia de A. BUJANDA
Postas, 2º - Vitoria.

Fiestas del Pilar en Zaragoza
GRAN HOTEL
 Inaugurado en octubre 1929
 200 habitaciones - 200 cuartos
 de baño. Se reservan habitaciones.
 Dirección telegráfica
GRAN HOTEL

(Viene de primera página)

Jiménez Asúa y Marañón, los obsesivos y por demás deshonrosos episodios de dumas en sus obras antes citadas, los pasajes voluptuosos, las escenas, cénicas y extremadamente provocativas de *El hombre que rie* de Víctor Hugo, etc.?

Para hablar así, señor Ostolaza no hace falta tener los ojos ni abiertos a la cultura ni tapados por la venda del fanatismo; sobra con un instinto de pudor y con un asomo de vergüenza, no ya cristianos sino únicamente humanos. ¿Cultura sin religión y sin moral? ¿Medrados andaríamos!

Y si aún le parece poco lo dicho, oiga lo que afirma un escritor juzgando a Blasco Ibáñez: *Los Argonautas*, *Los enemigos de la Mujer*, *La tierra de todos* (colóquense aquí todas las obras de la última época) pertenecen a un género intolerable para lectores CULIOS. ¿Lo ha entendido?

No quisiera terminar sin recoger una frase que nos dirige su panegirista, a fuer de *verdadero y leal amigo*, (como se firma), Don Francisco de Ulacia: Me parece—escríbame—que el Señor Obispo de Vitoria obra en algunas de sus condenaciones con un sorprendente candor infantil. Y cita, para probar su aserto, el hecho de haber yo condenado, no hace mucho, los artículos que publican en *El Liberal* de Bilbao algunos de sus redactores y colaboradores.

Fuera que de tal condenación no ha existido—aunque, al paso que vamos, la condenación vendrá, no le quepa la menor duda al señor Ulacia—aquí el sorprendente candor infantil es del señor que así me califica. ¿Pues qué? ¿Acaso ignora lo que afectan ciertos escritores no importantes las amonestaciones y condenaciones episcopales? No es de ayer, cuando en la Sede de Osma escribía yo lo siguiente a tiempo de condenar por sus impiedades el periódico «La Idea», semanario republicano de Soria: «¿Que algunos se reirán de las condenaciones episcopales?... Puede ser, Venerable Clero y amados fieles; por desgracia no faltan infelices que han perdido la fe y quieren vivir de espaldas a la Iglesia. En ellos se cumple aquella tremenda frase escrita por el dedo de Dios: *Impius, cum in profundum venerit, contemnit; quando el impius cao hasta lo profundo desprecia.*»

Pero observad que ese mismo Dios ha dicho también: *Deus non irridetur; de Dios nadie se reirá*, y que, por lo tanto, ni las francas carejadas ni las maliciosas risas de la impiedad nos deben alarmar jamás. No será tan candoroso el proceder de los Obispos condenando los lamentables extravíos de cierta prensa, cuando, a la hora de la muerte, que no es precisamente la de las bravuconadas, han logrado tan magníficas retractaciones, de escritores sectarios; no será tan infantil nuestro candor cuando esas condenaciones tienen en las áreas de administración esos tan alarmantes y dolorosos, por bajas de lectores y suscriptores que, llamándose católicos, un día necientemente la favorecieron y que al fin abren los ojos. ¿Cuándo los abrirán aquellos que son sus principales accionistas y los verdaderamente culpables de que vivan esos periódicos, para daño de la religión y de la sociedad?

Vitoria 25 de septiembre de 1930.
MATEO, Obispo de Vitoria.

MATTHS GRUBER - BILBAO



Representante: MOISES MURUA
Manuel Izquierdo, número 10

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles:—: Colectivos contra accidentes:—: Individuales:—: Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra

Antonia Vinos y de Santos

Suscripción en favor del Nuevo Seminario

Continúa la suscripción de Hernani

Pesetas

Suma anterior	562.930,70
Sra. Viuda de Ochotorena	1,00
Una señora	1,00
Don Jesús Macazaga	0,50
Doña Carmen Fernández	0,50
Doña Valeriana V.	0,50
Viuda de Aragueta e hijas	75,00
Doña María Abalavide	0,30
Doña Josefa Loidi	1,00
Doña María Gar	0,50
Doña Dolores Laffite	1,00
Doña Francisca Abalavide	0,50
Doña Micaela Abalavide	0,50
Doña Juana Elizondo	1,00
Doña Asunción Zubiarraian	1,00
Z. Doña Juana Lasarte	2,00
Doña María Goñi	1,00
Doña Manuela Lujambio	1,00
Doña Candelas Benito	0,50
Doña Judith Benito	0,50
Doña María Garin	1,00
Doña Basilia Iza	15,00
Doña María Ana Arrieta	1,00
Doña María Zapirain	0,40
Doña Eloisa Uribe	1,00
Doña Pilar Alcolay	0,25
Don Marcelino Yergui	5,00
Don Ricardo Toledo	5,00
Doña Primitiva Morenos	5,00
Don Jesús Macazaga	1,00
Doña Dolores Bineiru	2,00
Doña Felicitas Bengoechea	1,00
Don Joaquín Iraola	0,50
Doña Josefa Zugasti	0,50
Doña Brigida Aizperrutia	0,50
Doña Prudencia Alaberro	0,25
Doña Faustina Olaiola	0,25
Doña Benita Olaiola	0,35
Doña Faustina Gallo	1,00
Don José Arrizabalaga	1,00
Doña Vicenta Ceberio	1,00
Doña Gregoria Arenaza	0,25
Don Juan Imaz	5,00
Doña Mariana Eceiza	1,00
Doña Francisca Zubiria	5,00
Doña María Garmendia	2,00
Doña Antonia Mendivil	1,00
Suma y sigue	563.082,75

Sábanas cauchohina

para camas y cunas en todos los tamaños lo mejor y más impermeable, de venta en los acreditados Establecimientos de

Lucio Atorrasagasti, Postas, 7.
La Gardenia, Dato n.º 10.
Sucesores de E. Olavide, Postas, 18.

José Ochoa de Retana, Independencia, 8.—Ferreteria.

Sucesores de Guinea, Cadena y Eleta n.º 1.

«Almacenes La Bolsa», Florida número 23.

Aprovechese usted

Reloj de pared con hermosa caja de nogal, 15 días de cuerda, horas y medias, por 155 pesetas, completamente garantizado; gran surtido en carrillones Westminster y Ave-María de Lourdes; se han recibido las últimas novedades en relojes de pulsera para señora y caballero, pendientes y sortijas con precios reducidos. Relojes Longines, Zenith, Omega, Cyma, etc. Despertadores, Medallas de todas las clases en todas las imágenes. Taller de reparaciones. Todo con un año de garantía. Visiten esta casa.

J. LUIS DE ABAITUA
Postas, 28 (Frente a Correos)

En San Pedro

SOLEMNISIMO NOVENARIO DEL PILAR

Cada día es mayor el número de fieles que acude a honrar a la Virgen Santísima bajo el hermoso título y advocación del Pilar.

María en relación con la humanidad; ¡qué hermosa tesis! y qué consecuencias prácticas deduce de ella todos los días el elocuente Magistral de Madrid, sobre todo el domingo al exponer la idea de la verdadera solidaridad y fraternidad humana, que solamente existe en el Cristianismo y gracias a la obra cooperadora de María; y aver al exponer la doctrina del *dolor* que está en todos los hombres, desde el Rey al último vasallo, y que en Jesús por María ha encontrado el único lenitivo, la esperanza; que no pudieron dar las escuelas de Grecia y de Roma, ni todos los modernos redentores de la humanidad. ¡Cuántos hombres mudarían de criterio, y cuánta paz habría en las almas y en la sociedad, si cuantos pueden hacerlo acudiesen al templo a nutrirse de las sublimes enseñanzas del Evangelio, tan soberanamente tratadas y expuestas con tanta claridad!



una lacita de plata

en mi casa desde que uso para los pisos y las muebles esa maravilla de producto que se llama



Anuncios económicos

SE ALQUILA piso amueblado, en sitio céntrico. Informarán en esta Administración, 314.

SE ALQUILA un local para almacén o taller. Informes Santa María, 9, 1.ª izquierda.—De 9 a 1.

SE ALQUILA un local propio para garage, taller o cosa análoga. Informarán Paz (antes Bélgica), 25, 2.ª derecha.

TRASPASO o cedo la planta baja del Portal del Rey n.º 8, compuesta de tienda, trastienda, almacén y huerta. Renta módica. Informarán Portal del Rey, 8, Carnicería.

SE TRASPASA tienda ultramarinos, sitio céntrico. Informes HERALDO número 499.

SE TRASPASA taberna en sitio céntrico, con muy buena clientela. Darán razón en esta Administración.

EBANISTAS se necesitan, Dato, 22, de siete a ocho.

SE OFRECE para reparar, planchar y costura en blanco, a domicilio o en su casa. Plaza Nueva, 14-15. 4.º

SE VENDEN tres parcelas de terreno en esta capital, propio para edificar, precio económico. Informes Joaquín Barajuen, Zapatería, 62, 2.º

CASA DE VIAJEROS «Ideal Pensión». Todas las habitaciones exteriores independientes y con calefacción central. Cuartos de baño. Pensión, siete y ocho pesetas. Habitación sola, dos y tres pesetas. Independencia, núm. 4, 3.º.—Vitoria.

SE NECESITA preparadora y aprendiz en la zapatería de Julián Landaluce, Correría, núm. 181.

FONOGRAFOS portátiles y de bocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA, Pintorería, 30.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. *Pedido en todas partes*, eligiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

Vitoria hace veinticinco años

Noctas publicadas por HERALDO ALAVES el 7 de octubre de 1905

El conocido médico don Alberto Viana tuvo la desgracia de perder para siempre a su hija Josefina, a los veinte meses.

Se preparaba una excursión de ciclistas al alto de Barazar, para reunirse allí con los bilbaínos.

El alcalde impuso varias multas por infracción a la ley del descanso dominical.

El señor Obispo marchó a Vergara con objeto de celebrar de Pontifical al día siguiente en las Fiestas Euskaras que se celebraban en aquella villa.

Por pedir en la vía pública fueron detenidos varios mendigos, por orden del alcalde.

Gacetillas

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: dos varones y una hembra.

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:
 Presión atmosférica, 740,1.
 Termómetro seco del psicrómetro, 11.
 Termómetro húmedo, 9,8.
 Temperatura máxima, 16,4.
 Temperatura mínima, 9,2.
 Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,1.
 Estado del cielo, cubierto.
 Viento, calma NO.
 A la una de la tarde:
 Presión atmosférica, 719,5.
 Termómetro seco, 17.
 Termómetro húmedo, 11,6.
 Humedad, 47.
 Estado del cielo, nuboso.
 Viento, ventolina NE.

Tienen todos, en mi casa, Por montones la alegría, Allí todo es bienestar. El placer reina a porfía, Porque bebemos SAN ROQUE De Tejada y Compañía.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Proprietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor LLAMAS, Dato, 41 y 43, y la del BUJANDA, Postas, 20.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

Gran taller de reparación de calzado «El Rápido»

El Rápido. Medias suelas y tacones en media hora.
El Rápido. Calzados a la medida de caballero, señora y niño Especialidad en pie defectuosos.
El Rápido. Se arregla toda clase de calzado de goma, Roja, negra y crepe (tocino)
El Rápido. Se tiñen los calzados en 20 colores distintos

San Prudencio, 35.—Esquina a Pueros
El más importante del gremio.

Informaciones tendenciosas

Repasamos la Prensa regional en cuanto llega a la Redacción con la natural curiosidad, para enterarnos detalladamente de lo ocurrido desde el domingo a hoy en Bilbao.

En los diarios se acusa claramente la tendencia política de cada cual sus desarrollados en la revista *El día*. Así, por ejemplo, un fotógrafo de uno de dichos diarios ofrece una vista del Frontón Euskalduna con las sillas vacías durante el mitin. Y, otro, muestra el interior del local repleto de público durante el acto.

A ver si hay quien, serenamente, se atreva a conceder veracidad a informaciones tales.

A nosotros se nos antoja que es facilísimo obtener un clicé del local vacío para aplicarlo luego a la información.

Lo que ya no nos parece tan fácil es obtener uno con las sillas totalmente ocupadas por personas a quienes se conoce.

Y así va la barca.



Cada mes se reciben las últimas novedades en discos y Gramófonos
MENDIA
 Plaza de Alfonso XIII, 26

¿Ha estado en Postas, 43 (antes Aliados)?

Pues lleve usted sus calzados a arreglar que es la casa más económica y rápida en Vitoria, debido a sus perfeccionadas máquinas y personal experto.

VEA USTED PRECIOS

Medias suelas y tacones de señora, desde 2,50 pesetas.
 Tacones, desde 0,60.
 Gomas, desde 0,50.
 Medias suelas y tacones caballero, desde 4,50 pesetas.
 Tacones de suela, desde 1,25.
 Id. de goma, desde 1,00.
 Martes y jueves, positivos regalos.

Sucursal: DATO, 10

AVISO

mi distinguida clientela, que la casa Hernández, zapatería a la medida, se ha trasladado a la calle Aliados, número 1, 1.ª (esquina a Resbaladero)

Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.
 Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.
 D.ºposito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U S Royal y Pirelli.
 Batería Willard, Exide, Dinip, & Co.
 Reparación de las mismas.
 Stock de Magnetos Bosch y Delco-Remy.
 Carburadores Zenith
 Bojias Boch, K. L. G., Champion, A. C. Maserati, & Co.
 Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.
 Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa.
 Larramendi, Pipadón y Alberdi.
 Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

La Compañía de Maderas BILBAO
 Maderas de pino Norte, teak, traucés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.
 Solicítense precios.

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

ANTRACITAS URRUTIA
 LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.
 SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.
 ¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS!
 MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa Central: MADRID

CAPITAL: 100.000.000 de ptas. RESERVAS: 38.490.132 ptas.
Cuentas Acreedoras: 1.518.000.000 de ptas. Depósitos en Custodia: 2.906.000.000 de ptas.

125 Sucursales en la Península, Baleares, Canarias y Norte de Africa
BANCA - BOLSA - CUPONES - CAMBIO

Intereses que abona en Cuentas Corrientes:
A LA VISTA 2 Y MEDIO POR CIENTO

Imposiciones a plazo a tipos muy atractivos que facilitamos previa solicitud

CAJA DE AHORROS: INTERES 4 POR 100

Sucursal en Vitoria: DATO, núm. 45

El crimen de Santa Cruz del Fierro

Mañana se celebra el juicio oral

El fiscal pide al reo 25 años de presidio, el acusador privado pena de muerte y el defensor niega los hechos que se atribuyen a su patrocinado

Mañana a las diez y media se verá en juicio oral y público la causa por asesinato, seguida contra Epifanio Hilerá Solano, hecho ocurrido en Santa Cruz del Fierro.

El señor Fiscal relata el hecho de autos en la siguiente forma: Hacia las seis de la mañana del 24 de junio de 1929, el procesado Epifanio Hilerá, criado de la vecina de Santa Cruz del Fierro, Eduarda Pérez, salió de su casa con una hija de la dueña, llamada Modesta Salazar, joven de 17 años, para trabajar en la heredad denominada «Padillos», distante, próximamente, un kilómetro del pueblo, y una vez allí, irritado porque Modesta, con la que hacía tiempo pretendía entablar relaciones amorosas, insistiese en la negativa, con la azada que llevaba al hombro, de improviso y sin que Modesta, que se había adelantado un poco, pudiese prever la agresión ni, por tanto, esquivarla, la dió un fuerte golpe en la parte posterior de la cabeza—cuya violencia le derribó al suelo, en donde, a pesar de que su víctima, por la conmoción cerebral consiguiente, se hallaba inhabilitada para defenderse, le asestó con la misma herramienta otros cuatro golpes, que produjeron en la parte anterior del cráneo graves lesiones, a consecuencia de las cuales falleció al poco tiempo.

Los hechos relacionados son constitutivos de un delito de asesinato, caracterizado por la circunstancia de alevosía definida y penada en el artículo 519, número 1.º del Código Penal vigente.

Del mismo es criminalmente responsable, en concepto de autor del procesado Epifanio Hilerá por su participación directa, material y voluntaria en su ejecución.

No concurren circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal.

Procede imponerle la pena de 25 años de reclusión, accesorias y costas correspondientes e indemnizaciones a los herederos de Modesta Salazar la cantidad de quinientos mil pesetas, sirviéndole de abono todo el tiempo de prisión preventiva sufrida.

LA ACUSACION PRIVADA
Está a cargo esta del Letrado don Guillermo Elío, quien estima que, con arreglo a los artículos 520 y 152, en su regla primera procede imponer al procesado la pena de muerte, accesorias, costas e indemnización de 15.000 pesetas a los herederos de Modesta Salazar.

EL DEFENSOR
Esta nombrado defensor del reo el Letrado don Gregorio de Altube, quien propuso oportunamente el reconocimiento del procesado

Sanatorio de Valdeasierra (Guadarrama)
Para enfermos de las vías respiratorias
Magnífica situación. 1.050 metros de altitud. Clima muy seco con más de 300 días de sol y falta absoluta de niebla.
Calefacción central. Agua corriente, fría y caliente en todas las habitaciones. Teléfonos. Capilla. Garage, etc.
Rayos X. Pneumotorax. Frenicotomía.
Pensiones 14 a 20 pesetas incluída asistencia médica.
Médico-Director: SANTIAGO M. CERECEDA
Guadarrama - Télef. n.º 2-M.

El 1.º de octubre ha empezado el canje de las cubiertas del

PAPEL DE FUMAR ABADIE

por las papeletas numeradas para tomar parte en el

GRAN SORTEO DE JUGUETES

DEL 2 DE ENERO DE 1931

El canje de las cubiertas puede efectuarse en principales expenditorias, o enviándolas al Almacén General del Papel de Fumar Abadie, Campaamor, número 20. MADRID.

por entender que padecía de enajenación mental.

Practicaron esta diligencia los médicos señores Lejarreta y Brizuela quienes certificaron no existir tal circunstancia, a su juicio, en el procesado.

Niega, la defensa, en sus conclusiones provisionales, la versión de los hechos que hace el Ministerio Fiscal.

SEÑALAMIENTOS PARA EL MES
Día 11. Juicio por lesiones. Procesado Ismael Martínez. Defensor, señor Tabar.
Día 28. Juicio por daños. Procesados Julio Olavarrieta y otro. Defensor señor Ortiz (don Francisco).

Día 29. Juicio por lesiones. Procesado Emilio Barbero.

SENTENCIA
En el juicio oral que se celebró el día 2 de este mes, contra Emilio Yarne, por hurto de una bicicleta a don Julián Zárata, ha dictado sentencia la Sala, de acuerdo con lo solicitado por el letrado defensor, siendo puesto en libertad el procesado.

LOS DEPORTES

Comentarios del marles

De expectación por lo que se refiere a nuestra Región. Porque los resultados obtenidos hasta ahora por los equipos de Vizcaya solo dicen esto: que puede fraccionarse el grupo en dos mitades; una formada por los tres galitos Athletic-Alavés-Arenas y la otra por los dos modestos segundones Baracaldo y Sestao.

Queremos decir que por ahora solo se va viendo claro, bastante claro, quienes van a representar en la Copa de España a la Región Vizcaína. Lo que no se ve, ni penumbras es quienes serán los campeones, quienes los segundos y menos los terceros.

Bien va aún el Alavés. Ni un punto perdido, ni una sola perforación en su meta. Pero aún no se ha encontrado el campeón con uno de los otros cocos. Hay que esperar, pues, hasta el domingo cuando menos, para pensar en hacer cálculos y probables clasificaciones. El Alavés, que acusa una potencialidad aceptable, tiene el equipo sin terminar de pulir. Falta que la línea media se estabilice, o se mejore, que todo es posible, y falta que esa ala «tocada» se reponga. Porque Albeniz ya nos dió algunas pruebas de su juego eficiente, de su difícil facilidad para pasar el balón a los puntos estratégicos, pero no nos dijo si eso mismo podrá hacerlo cuando tengan en frente enemigos de calidad que sean rápidos. Albeniz debe jugar en el primer equipo y toda la labor, que nosotros no creemos demasiado difícil de llevar a cabo, que haya que hacer con el gran interior es conseguir que gane un poco de velocidad. En cuanto a su compañero Calero debe convenirse que un jugador de sus condiciones y conocimientos no puede hacer ascos a ningún puesto. ¿De extremo? Pues a jugar de extremo. Y a jugar bien, con ganas de llenar el hueco y a triunfar sin duda, porque también hay «maneras» en él.

Del Athletic no hemos formado una opinión definitiva. En baja forma algunos de sus grandes jugadores, nada tiene de particular el resultado del domingo último. Pero nadie puede asegurar que esos jugadores no entrarán en juego antes de que desfilen por Mendizorrosa. Y entonces... Lo que no hay duda es que el Arenas está mejor que la pasada temporada. Más rápidos, con una línea delantera bien entrenada y a punto, pueden hacer un gran papel. Y lo harían mejor si su línea de medios se completara con un centro de clase y su defensa fuese aunque no sea

SIRIMIRI Crónica de Sociedad

Revive el «Sirimiri» en papá HERALDO, sino en primera plana será al respaldo. No prometo que sea diario el plato; pero sí que he de daros algún buen rato. No intentaré de nadie la mojadura; aunque ya la diñara Doña Censura. Esta Doña Anastasia tiene heredero y según me han contado es muy severo. Hablaré... de la Luna que, hermosa y bella, aunque la llame bruja no se querella. El Director me dice que mucho ojo; y me enseña un librito forrado en rojo. Creyéndolo un regalo al hijo prodigo lo miro y veo que dice: «El nuevo Código»: Agradezco el obsequio muy finamente y le digo: No tema; seré prudente. Y con esta promesa queda tranquilo; conque a enhebrar la que traigo hilo. [aguja... Mecachis.

LOS QUE VIAJAN
Para su casa de Madrid y con el propósito de pasar allí el invierno, la distinguida señora de Mendoza (don Norberto), acompañada de su bellísima hija Marichu. —Al mismo punto don José rquijo. —A Segovia el teniente de Artillería don José María de Aracama. —De San Sebastián las señoritas Petra, Domínic y Juana Gurruchaga. —Marchó a Madrid la señora viuda de Benito e hijos. —De Valencia doña Carmen Bujanda de Montemayor con sus hijos. —De paso para Madrid el Duque de Santo Mauro y los Marqueses de Casa-Madrid. —A Bilbao don Ignacio Menchaca-torre. —De Madrid don Manuel Garay-zabal. —De San Sebastián la señorita Sarita Tosantos. —De dicho punto el capitán de Artillería Conde de Grá. —A Madrid don Eduardo Zuluetá. —A Burgos don Benito Yera. —De San Sebastián don Constantino Aguinaga.

DESPEDIDA DE SOLTERO
El pasado sábado y con motivo de despedirse de su vida de soltero obsequió a sus íntimos con una cena en el acreditado restaurant «El Caserío» el joven industrial vitoriano don Daniel Delgado. Asistieron don Privado Echavarri, don Alejandro Calvo, don Teodoro Mendarozqueta, don Ascencio Egaña, don Miguel Pedrosa, don Enrique Deubarica, don Tomás Delgado, don Santiago Mondragón, don Sabino Ruiz, don Fernando Pérez, don Blas P. de Landazabal, don Félix Arcaya, don Doroteo Mondragón, don Antonio L. de Armentia, don Avelino Aspe, don Pablo y don Eustaquio Cobo y don Isidoro Martínez. Durante la cena reinó la más franca alegría y se hicieron votos por la felicidad de los futuros esposos.

ONOMASTICAS
Hoy festividad de Nuestra Señora del Rosario celebran su santo las señoras: Viuda de Alonso Zabala, Jevenois (don Pedro), Aracama (don Juan), Irazusta (don Ramón), Echaziz (don Norberto), Viuda de Merladet y señoras de Abreu, Bujanda, Villaverde, Yera, Hidalgo de Cisneros, González de Suso, Buesa, Rabanera, Apraiz y Orbeogo. Nuestra cariñosa felicitación.

NATALICIO
La esposa de nuestro buen amigo don Fermín Gauna, nacida Teodora F. de Alaiza, ha dado a luz un robusto niño.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en muy buen estado.

CENA INTIMA
A las diez de la noche del pasado sábado y en el acreditado restaurant «El Caserío», se reunieron un buen

SUSCRIPCION
abierta a favor de los perjudicados de esta provincia por las tormentas del año 1930

Pesetas.	
Suma anterior	75.070,00
El Ayunt.º de Iruña	25,00
Don Florentino Bastida	25,00
Don Javier Ibarra	50,00
Don Gregorio Aravio-Torre	10,00
El Banco de Bilbao	500,00
El Banco de Vitoria	500,00
Don Fermín Aranguiz	25,00
Don Vicente Béztegui	25,00
Suma y sigue	76.230,00

número de amigos para despedirse del joven Pascual Gómez de Segura, que embarcará mañana en Santander a bordo del vapor correo «Alfonso XIII», con rumbo a La Habana. El señor Calzón les sirvió un excelente menú, reinando la más franca alegría. Deseamos al señor Gómez de Segura un hermoso viaje y muchas prosperidades.

DON RAIMUNDO VILLAR
A las cuatro de la mañana de hoy ha fallecido en esta ciudad el que fué probo empleado de nuestro Ayuntamiento don Raimundo Villar y Urqujeta. Acompañamos en su pena a la familia del que fué buen amigo nuestro.

LOS ENFERMOS
Se encuentra bastante mejorado de su enfermedad el R. P. Sergio de Santa Teresa, C. D. Muy de veras lo celebramos.

JOSE MARIA ODRIOZOLA
Victima de rápida enfermedad ha fallecido en Ceuta, en donde estaba destinado, el teniente de ingenieros don José María Odrizola, hijo de nuestro querido amigo don Victoriano.

Con tan triste motivo han salido precipitadamente para Ceuta el padre del finado y su hermano don Antonio.

De todas veras sentimos desgracia tan irreparable y enviamos a los señores de Odrizola nuestro pésame más sincero.

NECROLOGICAS
Por la esquila que en otro lugar publicamos verán nuestros lectores que mañana miércoles, a las cuatro de la tarde, será conducido al Cementerio el cadáver de la infortunada señora doña Domínica Fernández de Retana Oscar Herrera, víctima de accidente de automóvil en Biarritz (Francia).

Los funerales se celebrarán el jueves en San Miguel.

Acompañamos en su duelo por la desgracia a su afligido esposo don Jorge Oscar, madre, hermanos y demás familia de la finada.

A precios de fábrica

La Casa Sosoaga vende el incomparable membrillo de su fabricación a 2 pts kg.

Frutas en almibar y mermeladas a precios económicos.

PORTAL DEL REY, 16

Los duelos, con pan, etc.

En nuestra información, recogida hoy en la Audiencia, damos noticia de la celebración de un juicio oral por el delito de lesiones que ha sido señalado para el día 29 del corriente y en el que figura como procesado Emilio Barbero.

Nuestro colega bilbaíno «La Gaceta del Norte», con la galanura que emplea para el relato de hechos curiosos, daba cuenta hace pocos días de que el procesado Emilio había sido agraciado en el último sorteo de la Lotería con 20.000 pesetas.

De estas, 10.000, porque Emilio jugaba un decimito.

Las otras 10.000 fué debido a un regalito que un amigo hizo de otro decimo a una hija de Emilio.

Este sentirá la natural zozobra por las consecuencias del hecho que le lleva al banquillo.

Pero, los duelos, con pan son menos.

Señoras

Si queréis teñir insuperablemente o hacer un lavado en seco verdad de vuestros vestidos y demás prendas, depositadas en el despacho de la Plaza del General Loma, núm. 4, donde encontraréis una gran economía.

Artículos de Propaganda.

Limpeza de traje de caballero en seco y planchado a nuevo, 5 pts.

Gran Tintorería «La Vizcaína»
Teléfono 133

Dr. Parra Solache
OCULISTA

Exayudante de Clínicas nacionales y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 9 a 3
Calle de la Florida, 24, 2.º derecha
Optica médica: Dato, 37, Vitoria.
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

Centros oficiales

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Estuvieron a visitar al señor Lorduy don Ramón Gutiérrez, el señor Urbina, el fotógrafo señor Mora, don Eugenio Urturi, don Enrique O. de Zárata, el presidente del Colegio de odontólogos y don Pedro Puente.

Llamado por el señor Gobernador conferencia con esta autoridad el jefe de Telégrafos.

También llamó y sostuvo detenida conferencia con los señores Eguino y presidente del Comité Paritario, con motivo de las cuestiones obreras de paro y huelga pendientes.

Quiere el Gobernador que se queme hasta el último cartucho en la evitación de los males que a patronos y obreros producen estos pasos.

¿HUELGA GENERAL DEL RAMO DE CONSTRUCCION?

El Sindicato Unico ha señalado para mañana la huelga general en el ramo de construcción.

Esta tarde se reunirá la Patronal para ver de evitarla. El asunto origen de esta huelga fué el despido de tres obreros. Uno de ellos puso el asunto en manos del Comité Paritario, consiguiendo que fuera admitido nuevamente; el otro se despició voluntariamente y no queda más que la admisión del tercero.

También ha hablado el señor Lorduy con el juez de Instrucción con motivo de las detenciones efectuadas en la coacción de asistencia al trabajo por parte de algunos parados.

HUELGA SOLUCIONADA

Llamó al señor Bonilla y estuvo antes el Gobernador con una comisión de los obreros de esta fábrica. El señor Lorduy dió una fórmula que parece que los obreros la encontraron conforme.

Para su aprobación definitiva por parte de los trabajadores falta el que en la reunión que hoy celebran a las tres de la tarde la consideren todos aceptable.

Los obreros pedían una peseta de aumento y el señor Bonilla se avenía a concederles el cincuenta por ciento; el señor Gobernador quiere que la fórmula consista en que se aumenten ahora a todos tres reales y el otro real hacia febrero.

AYUNTAMIENTO

El señor Guinea no tenía noticia alguna que comunicar a la Prensa.

Unicamente que las Comisiones de Fomento y Beneficencia y Sanidad celebrarán mañana sus reuniones semanales.

GOBIERNO MILITAR

LLEGADA DEL CAPITAN GENERAL DE LA REGION

Mañana llegará a esta Plaza, a las diez de la misma, el excelentísimo señor Capitán general de la Región, Teniente general don Emilio Fernández Pérez, con el fin de revistar las tropas, dependencias y servicios, con sujeción al siguiente programa:

Día 8.—A las 10.15, Hospital Militar; 11. Regimiento Infantería Guipúzcoa; 12. Regimiento Infantería Cuenca; 15 tarde, Parque de Artillería; 15.30, Parque de Intendencia; 16. Compañía de Automóvil; 16.30, Regimiento Artillería Montaña 2.

Día 9.—A las 10 horas, Regimiento Cazadores Alfonso XIII; 12. Comandancia de Ingenieros; 12.30, Zona de Reclutamiento; 15 tarde, Polyorín.

SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Guipúzcoa.
Jefe de día: Teniente coronel de Cuenca don Luis de la Viña.

Imaginaria: Teniente coronel de Alfonso XIII, don Pablo Jevenois.
Visita Hospital: Capitán de Guicoa, don Ricardo Visiers.

Imaginaria: Otro del mismo don Julio Verdía.
Vigilancia: 1.ª zona, Montaña; 2.ª, Alfonso XIII; 3.ª y estación, Cuenca, y 4.ª, Guipúzcoa.

Fotografías del Nuevo Seminario

MORA (fotógrafo), Pintorería, 9
Ha puesto a disposición de sus clientes una bonita colección de vistas interiores y exteriores.

mas que un poquito peor que la de antaño. Esto no quiere decir que es mala. Pero vamos, que no es como para pensar que allí no pasa nada.

En las demás regiones, en casi todas, anda la cosa muy revuelta. En Cataluña el Español y el Europa van de tumbo en tumbo. El Celta les imita en Galicia. Y en Aragón el Iberia ha tenido un tropezizo inasperado ante el improvisado Real Zaragoza. También en la vecina Guipúzcoa ha habido un pequeño disgusto proporciónado por el Tolosa al Irún, empatándole en su propia casa. Detalle curioso: Orcolaga y San Marín, los dos medios que fueron desechados del Alavés, juegan ahora en el Tolosa. Y Orcolaga, según las crónicas, ha sido el mejor de los 22. Se repite la fábula del sabio pobre y mísero que arrojaba las hierbas que le sobraban... y del otro sabio que las recogía.

Para el domingo hay expectación. El Deportivo Alavés nos dirá todo lo que vale, jugando frente a Arenas. Y para los muy impresionables, o para los que no les afecta mucho la baja de la peseta... porque andan mal de fondos, habrá en Vitoria un interesante y médico partido entre el «Reserva obús» y el no menos detonante Reserva del Real Unión de Irún.

El Reserva actual merece la pena de verse. Marca, marca; y cuando tantas veces entra el canario en la jaula contraria, es que hay clase en los chicos.

F. Barrau
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DATO, 34, 2.º
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6

Para esos dolores...

agudos, continuos, insufribles en que los músculos y las coyunturas duelen sin que se sepa a que atribuirlo. VENZA AL DOLOR en cuanto surja el primer síntoma, aplicando, sin frotar, Linimento de Sloan.

La reacción es inmediata, la sangre circula nuevamente... desaparece el dolor. Tenga siempre un frasco a mano.

LINIMENTO DE SLOAN

Mata dolores.

Crónica religiosa

Calendario para mañana

Día 8. Miércoles.—Santos Brígida, vd.; el anciano Simeón; Arlemon, presbítero; Reparata, Benedicta, vírgenes; Pedro, Néstor, Demetrio, Palaciata, Lorenza, mártires; Evodio, obispo; Pelagia, penitenta.

— 0 —

Brígida o Brigita, nació en el reino de Suecia, de padres ilustrísimos, de sangre real. Teniendo solamente siete años, era tanto el amor que consagraba a la Reina de los Angeles, que mereció ver premiada su devoción con una preciosa corona colocada sobre su cabeza por la misma Señora. A la edad de diez años comenzó a descubrir más el tesoro que tenía en su alma y a brillar con más intensidad sus virtudes. Oyó devotamente un sermón de la Pasión del Señor, y Jesús se le apareció en sueños durante la siguiente noche como si le acabaran de crucificar, y la dijo: «Mira como estoy llagado». Quedó Brígida tan piadosamente impresionada, que no podía pensar en la pasión de Cristo sin derramar muchas lágrimas. Casóse con Wolfgang, Príncipe de Nericia, de quien tuvo cuatro hijos, viviendo santamente con gran paz y concordia en el estado conyugal. Encendiéronse tanto los dos santos casados en el amor de Dios y en la castidad, que determinaron apartarse y entrar su marido en un monasterio del Orden de Cister, donde vivió algunos años y murió en santa vejez. Repartió Brígida sus bienes entre sus cuatro hijos, y en los treinta años de su viudez, hizo vida austera y penitente, y fundó una nueva religión, que hasta hoy se conoce con el nombre de Santa Brígida. Descansó en paz el día 23 de julio del año 1373. Se conservan ocho libros de sus «Revelaciones», que merecieron ser aprobados en el Concilio de Basilea por sus excelentes doctrinas.

En las Brigidas

Solemnos cultos que la Comunidad de Religiosas Brigidas dedica a su excelsa y extática Madre Santa Brígida de Suecia en la iglesia de este Monasterio.

Mañana, miércoles, festividad de la gloriosa Santa, a las diez de la misma, Misa solemne y a continuación se expondrá Su Divina Majestad.

Por la tarde a las cinco, la Novena precedida del Santísimo Rosario, acto seguido, el sermón que está a cargo del M. I. señor doctor D. Antonio Pildain, Canónigo Lectoral de la S. I. Catedral. Seguidamente la Reserva, terminándose con la bendición con el Santísimo y adoración de la Reliquia de la Santa Madre.

Nota.—Este día se gana Indulgencia plenaria visitando esta iglesia, confesando, comulgando y rogando por las intenciones de Su Santidad, y además tiene concedidas el Excmo. señor Obispo de la Diócesis, 50 días de indulgencia por la asistencia a cada uno de los actos religiosos que tengan lugar en este día.

En San Pedro

A las siete de la tarde, novena a Nuestra Señora del Pilar, predicando el M. I. señor doctor don Enrique Vázquez Camarasa, Magistral de Madrid.

Por la mañana, a las ocho, se reza el ejercicio de la novena, en la Misa de Comunión general.

Mes de Octubre

SAN MIGUEL.—Todos los días, a las seis y media de la tarde, Exposición, Rosario, oración a San José y bendición con el Santísimo.

RR. MM. OBLATAS. — La función del mes de octubre será a las siete de la tarde.

REPARADORAS. — Todos los días antes de la bendición del Santísimo se rezará el Santo Rosario.

Papel para envolver
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

¿Trajes?

Los mejores y más baratos los encontrará en la Sastrería y Pañería de **MODESTO MUÑOZ**. Esta Casa hace los encargos para cuando los desee el cliente. Inmenso y variado surtido en toda clase de pañería.

GENERAL ALAVA, 9
Vitoria

Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor **Torrent**, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo sábado, 11 del actual, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indudablemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los precoran. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran saqueos, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor **Torrent**, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo sábado, 11 del actual.

NOTAS.—Dicho especialista estará en LOGROÑO el día 9, en el Hotel Paris; en MIRANDA DE EBRO el día 10, en el Hotel Eguña, y en BILBAO el día 12 en el Hotel Maroño.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.



KELLY

Vence por su calidad. Si no conoce V. este neumático pregunte a cualquiera de los muchos que ya lo usan.

Concesionario

Vitoria

S. U. A.

S. Prudencio, 17

C. de Salamanca

Representante general para España

Apartado 935

MADRID

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes
P. CATALA

DEPOSITO:
Remigio Diaz y Comp. S. Oriente, número 1
Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. — Farmacias y Droguerías —

CAZADORES

La Casa Zulaica hace liquidación de las mejores marcas de escopetas, aprovechad la oportunidad, para adquirir una buena escopeta a precios nunca conocidos.

GARANTÍA - SEGURIDAD - ECONOMÍA

Escopeta de un cañón, gatillo oculto chimbera, antes 75 ptas., hoy 40 dos cañones, gatillos a la vista de tres enganches, antes 125 pesetas, hoy 95.
Escopeta de 2 cañones, gatillos ocultos 3 enganches, antes 150 pts. hoy 120.
Escopeta de 2 cañones, gatillos ocultos 3 enganches, antes 185 pesetas, hoy 135.
Escopeta de 2 cañones, gatillos ocultos 3 enganches, antes 250 pesetas, hoy 195.
Escopeta de 2 cañones, gatillos ocultos 3 enganches, antes 325 pesetas, hoy 225.
Escopeta de 2 cañones, gatillos ocultos 3 enganches, antes 435 pesetas, hoy 325.
Escopeta de 2 cañones, gatillos ocultos 3 enganches, antes 540 pesetas, hoy 475.
Otros muchos modelos a precios económicos. No dejen de visitar esta casa sin compromiso alguno.

Independencia, 8 (frente a la Plaza de Abastos) Teléfono 963

Dr. Olavarria

GARGANTA - NARIZ - DIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.
DATO, 6, 8.ª Izquierda.



OÑA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.
Consulta de 10 a 1
Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3.ª (Frente a la Plaza de Abastos)

Atwater Kent radio

EL APARATO DE RADIO QUE MÁS SE HA VENDIDO EN EL MUNDO
AMPLIFICADORES GRAMOFONICOS TIPO SCREENGRID (REJILLA BLINDADA)
SE SIENTRA ORGULLOSO Y ENCANTADO DE POSEER ESTE REGIO APARATO
En selectividad, alcance, volumen, fidelidad y limpieza de sonidos, nada le iguala. Basta conectarlo a la corriente eléctrica. El mueble puede adornar el salón más aristocrático. Pida catálogo o una demostración sin compromiso.
AGENCIA EXCLUSIVA PARA ALAVA:
B. Sanmartín - Almacén de música - Plaza de Alfonso XIII, 32

LLOYD SABAUDO

Línea ESPAÑA - SUD AMÉRICA
(Vía Barcelona)
Supertrasatlántico
CONTE ROSSO
12 octubre

Línea ESPAÑA - NEW-YORK
(Vía Algeiras Gibraltar)
Supertrasatlántico
CONTE BIRNCAMANO
27 octubre

SERVICIOS AÉREOS
Línea Barcelona-Marsella-Génova Roma-Nápoles-Palermo-Tripoli

Salidas de Barcelona los lunes, miércoles y viernes, a las 8:30.
Llegada a Barcelona los martes, jueves y sábados, a las 16:30.

Agentes Generales en España
IBERIA - AMÉRICA, S. A.
Barcelona-Rbla. Sta. Mónica, 31 y 31
Dirección telegráfica SABAUDO

Agente en Vitoria
D. Ceferino Polo Villarreal
Palacio de la Diputación

HERALDO ALAVÉS.—Vitoria-7-10-30.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.
RAYOS X
Dato, 35, 1.ª Vitoria

Garage «La Unión»

FUEROS, 11
Depósito de cubiertas y cámaras «GOODYEAR» y «FIRESTONE», Stock de aceites «VACUUM» y del tipo monopolio.
Baterías «WILLARD» y «U S L» y «EXIDE».
Faros «MARCHAL» y «BOSCH», Bujías «CHAMPION» y demás accesorios para todas las marcas de automóviles.

Academia Vadillo

El 1.º de octubre dió comienzo el nuevo curso de CONTABILIDAD POR PARTIDA DOBLE, CALCULO MERCANTIL, CORRESPONDENCIA, LEGISLACION MERCANTIL y MECANOGRAFIA, pudiendo matricularse desde esta fecha.
Preparación completa para oposiciones bancarias.
Clases y horas especiales para señoritas.
PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 3.ª

Oposiciones libres al Magisterio

Preparación completa de alumnos y señoritas.—Cuatro Profesores.—Dos y tres clases diarias, desde el 15 de octubre, por cuarenta pesetas.
Contabilidad.—Correos, Telégrafos, Instrucción Pública, Policía.
ACADEMIA DE S. PRUDENCIO
Constitución, 10 y 12.—Vitoria.
Longarón, Calzada y López Gacho

Gasa Linacero

Apartado 41. Correos
VITORIA
Depósito de libros de texto para Institutos, Seminarios, Facultad de Medicina y Carreras Militares.
Enciclopedias «Espasa». Concedo grandes descuentos. Consultar antes de hacer encargos a
LINACERO
ARTICULOS PARA REGALOS

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.
Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.
Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.
Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.
Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.
No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.
Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.
Los Catalanes
GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

Máquinas para coser y bordar (nuevas) de fabricación alemana, completamente garantizadas por diez años.
Bobina central sobre elegante mesa de dos gavetas y cubierta, 295 pesetas.
De lanzadera automática vibrante, sobre mesa de dos gavetas y cubierta, 270 pesetas.
Ni en precios ni en calidad, nadie en Vitoria como
Servando González
SAN FRANCISCO, 16 — (Casa de absoluta confianza, fundada en 1919)

ELINIR ESTOMACAL
DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)
Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedias, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del
ESTÓMAGO e INTESTINOS
VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

STERLING
Camiones ligeros y rápidos de 2 hasta 12 toneladas
Pidanse detalles a los Agentes exclusivos en Alava:
Larramendi, Pipaón y Alberdi
Gran Garage Universal
Dato 22 y Ortiz de Zárate, 1

¡¡NOVIOS!!

U. 30.



...vuestrros muebles en "LA AMUEBLADORA VITORIANA"

solidez buen gusto economía

MANUEL ALONSO

fabrica almacenes y exposiciones

INDEPENDENCIA 3. VITORIA

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Navarra

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 8, Bajo.
SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arce-
niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguar-
dia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de
Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Ara-
na, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,25
Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos
en los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana
Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)
374 — SERVICIO A DOMICILIO —

CASA IBARRA

GRANDES ALMACENES
DE CONFECCIÓN PARA
CABALLEROS Y NIÑOS

Pañería y Sastrería
FUNDADA EN 1870

Trincheras, tres telas,
para caballero, desde 25
pesetas en adelante.
Sirimiris para señoras,
desde 22 pesetas en ade-
lante.
Gabanes cuadros nove-
dad para caballero, desde
30 pesetas en adelante.
Gabanes de cuero para
caballero, desde 125 pe-
setas en adelante.
Impermeables y trin-
cheras Inglesas marca EL
GALLO. Venta exclusiva
para la plaza.

Para mayor comodidad del público hemos aumentado considerablemente las
prendas confeccionadas tanto en trajes como gabanes y trincheras.
PLAZA DE ALFONSO XIII, 29 y PLAZA DE LA VIRGEN BLANCA, 9
Precio fijo Teléfono 784



CALZADOS

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería
LAS TRES B. B. B.

Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de
modelos de la temporada y los precios más económicos.
Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá
de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

ZAPATERIA "LAS TRES B. B. B."
Plaza de Alfonso XIII, 9.-Teléfono 372



"La Exportadora"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—
Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para esca-
parates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas bis-
eladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas
clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios ne-
cesarios para escaparates.—Vidrios del país y del extranjero.

EN LOS

Almacenes LA BOLSA

se acaba de recibir un gran surtido en batería
de cocina en porcelana y cristal para el fuego,
es lo más útil, limpio y bonito.

Persianas y hules para mesa, cama y suelo.

VISITAD ESTA CASA

La más surtida y económica: comprar en ella
es ahorrar dinero.



"ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capi ta
desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de
reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de
Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la
rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no dis-
ponerlo, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.
Fondos. Héllanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Pú-
blicos del Estado Español, 26.252.50 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del
Estado Español 250.728.38 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401.00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA
MORE, Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones
en 2 agosto 1929.

SI QUEREIS LAVAR BIEN
y con economía vuestra ropa,
usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo
una LIMPIEZA completa de la
ropa, si que también una ASEP-
SIA perfecta y por la dosificación
especial de su composición se le
asegura una larga DURACION.

Probado, y os convenceréis.
Pedido en todos los Ultramarinos.
Fabricado por FELIX LASCARAY
Vitoria.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, S
(antes Sur)

Fabricación y adaptación perso-
nal de Aparatos Ortopédicos para
desviaciones de Pies, Piernas, Es-
palda, Tumores de las Articula-
ciones, Parálisis Infantil, Pies pla-
nos, HERNIAS, PIERNAS ARTI-
FICIALES, Corsés para Excolio-
sis y Mal de Poot, Fajas elásticas
para Embarazos y Afecciones del
Abdomen como Hernias Umbilica-
les, Descensos del Vientre, Es-
tómago y Riñón, y para ordenar
los vientres deformados por ope-
raciones. Cinturas para combatir
la Obesidad, para el Sport y Es-
treñimiento, Espaldillas, etc. etc.

La huelga en Vitoria

Por la referencia del Gobierno Civil, que en otro lugar se publica, verán nuestros lectores que el Sindicato Unico ha anunciado que mañana se declarará en Vitoria el paro general del ramo de construcción.

Ocasionalmente de esta medida parece ser el despido de uno o dos obreros hecha por los patronos señores Eguinoa.

No nos corresponde a nosotros aquilatar la razón o la sinrazón de determinaciones obreras o patronales. Pero sí nos incumbe lamentar con el público esta repetición constante del paro en el trabajo, por lo que perjudica a todos en general.

Cuando celebrábamos todos la cantidad de obras emprendidas en nuestra ciudad y nos gozábamos en la perspectiva de un invierno sin ahogos para el trabajador, se suceden las huelgas con frecuencia desconcertante, alegándose, para justificarlas, circunstancias diversas.

Nuestra primera autoridad, animada de los mejores deseos, dice que «quiere quemar el último cartucho» en beneficio de todos, obreros y patronos.

Desde luego podemos asegurar que el gobernador civil amparará la libertad del trabajo, evitando las intervenciones violentas de elementos perturbadores, que como obedeciendo a una consigna, hacen pulular diariamente huelgas que mantienen la intranquilidad del País, y cuyo carácter revolucionario se refleja en los últimos acontecimientos registrados en Bilbao, Lugo y otras poblaciones.

Restanos desear al señor Lorduy éxito feliz en tan loables propósitos, y que la cordura se imponga, en evitación de contratiempos desagradables.

La Fiesta del Libro en los Cuerpos de la Guarnición

Hoy se ha celebrado en todos los cuarteles la Fiesta del Libro, con diferentes actos culturales a los que han asistido todos los jefes, oficiales y tropa de los mismos.

En la Zona de Reclutamiento ha pronunciado esta mañana una interesante conferencia el capitán don Pedro Campanaga, sobre el tema «Los Tercios españoles en la Batalla de Rocroi».

Ha presidido el acto el señor Coronel de dicho Cuerpo.

El conferenciante ha tratado el tema con gran competencia, exponiendo magistralmente los gloriosos hechos de la Infantería española en la Batalla de Rocroi, en donde resistió hasta morir a los ejércitos del Príncipe de Condé.

Ha rebatido con gran copia de datos, los argumentos de quienes afirman que aquella jornada fue el golpe de gracia de nuestra Infantería, demostrando claramente, que, por el contrario, se han sucedido continuamente sus gloriosas hazañas desde la célebre batalla hasta nuestros días.

El señor Campanaga ha sido muy felicitado por su brillante disertación.

En todos los Cuerpos se han adquirido libros escogidos, contribuyendo así a la formación intelectual del soldado, que tanto cuidan nuestras autoridades militares.

Estómago, Intestino, Diabetes

JOSE M.^a SUSAETA
Médico especialista

Reanuda su consulta de 4 a 6 desde el 1.º de octubre
DATO, 14, 2.º

Hombres cultos

Increíbles facilidades para adquirir la famosa «Enciclopedia Espasa». La obra más notable del mundo. Fuente inagotable de cultura, indispensable para todo hombre de estudio. Pida detalles y folletos de lujo en colores, gratis.

Regalamos lujosas librerías para su colocación a todo comprador, y también elegantísimos despachos.

INFORMACION GENERAL

Vuelta a la normalidad en Bilbao. La Prensa en general protesta de la huelga revolucionaria. Continúa celebrándose en Zaragoza brillantemente el Congreso Catequístico. Los rumores de crisis son infundados. La huelga de Málaga continúa. El gobernador da órdenes enérgicas. El Congreso Diocesano en Toledo

MADRID

TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA

MADRID. — El presidente del Consejo recibió a los periodistas a los que manifestó que reinaba tranquilidad en todas partes, incluso en Bilbao, donde hoy han entrado al trabajo todos los obreros.

TORMO A VALENCIA

El ministro de Instrucción Pública, señor Tormo, ha emprendido viaje a Valencia, de donde regresará en breve.

EL PATRONATO DE LAS HURDES

En el ministerio de la Gobernación y en el salón de Canalejas se reunió esta mañana el Patronato de Las Hurdes para tratar de asuntos que afectan a aquella región.

LA HUELGA DE MALAGA

En su conversación con los periodistas, el presidente dijo a preguntas de aquellos respecto de las huelgas, que los obreros del ramo de construcción habianse declarado en huelga por solidaridad con los obreros del muelle.

De los demás obreros manifestó que todos trabajan en la capital andaluza.

NO HAY QUE INVENTAR

Refiriéndose el general Marzo a la entrevista que había celebrado con el alcalde y otras personalidades, dijo que se había tratado únicamente de un asunto relacionado con los aparatos altavoces.

Que lo hacía constar así para salir al paso de posibles habillitas, en que la imaginación se desborda.

LOS RUMORES DE CRISIS

Un periodista preguntó: —¿Y qué nos dice usted de los rumores de crisis?

El general Marzo contestó: —¿Todavía? Por ahora, esos rumores, son fantasías, nada más.

Otro periodista añadió: —Pues el señor Tormo ha dicho que no formará parte del Gobierno que se forme después de constituidas las Cortes.

—Pues yo no puedo decir otro tanto—replicó el ministro—. Yo me hallo aquí contra mi voluntad y a virtud de una orden. Y en tanto que esa orden subsista aquí continuaré, cumpliendo con mi deber sin atender ninguna sugerencia política.

ESTRADA EN SU DESPACHO

El ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada, estuvo en su despacho resolviendo algunos asuntos con los jefes de Negociado.

Dictó una real orden relacionada con el entierro del presidente del Tribunal Supremo.

Dijo a los periodistas que hasta que no regrese de San Sebastián Su Majestad el Rey no iría a Alhama de Aragón.

ES PREMATURO

Preguntado el Sr. Estrada qué magistrado sustituiría al finado presidente del Tribunal Supremo, contestó que aún no se ha ocupado de este nombramiento.

PROVINCIAS

EL CONGRESO CATEQUISTICO DE ZARAGOZA.— SEGUNDA SESION

ZARAGOZA.—Con igual aspecto de grandiosidad en el templo de Santiago, aumentada la concurrencia con la llegada de un tren especial de las diócesis catalanas, celebró su segunda sesión solemne el Congreso Catequístico.

En la presidencia ha aumentado el número de Prelados; con el Cardenal Casanova, que tenía a ambos lados a los Arzobispos de

Zaragoza y Burgos, se hallaban hasta once Obispos.

El Orfeón fué escuchado con agrado y aplaudido con entusiasmos.

Ocuparon la tribuna el competente doctor don Juan Turquet, profesor del Seminario de Barcelona, y el ilustrísimo señor Obispo de Tarazona, que pronunciaron elocuentes discursos.

TRANQUILIDAD

BILBAO.—Durante todo el día la tranquilidad es absoluta en esta villa.

Se fabrica pan con toda normalidad.

Sin embargo continúan las precauciones.

El público transita por calles y plazas como de ordinario.

Las tiendas están abiertas y toda la sensación de la mayor tranquilidad.

EL JUZGADO MILITAR

En los sucesos desarrollados, el sábado, domingo y lunes de ma-

drugada, interviene el Juzgado militar.

Algunos detenidos parece que ya han comenzado a prestar declaración.

CENTROS OBREROS CLAUSURADOS

MALAGA.—El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que, por orden suya han sido clausurados todos los centros obreros de la ciudad.

VUELVEN DE SU ACUERDO

Los obreros metalúrgicos habían acordado la huelga del ramo pero avisados por la autoridad de que esta huelga era ilegal volvieron de su acuerdo, entrando al trabajo.

La descarga de los buques surtos en el puerto se hace con gran dificultad por falta de obreros.

A OTROS PUERTOS

En vista de que transcurren los días y las horas sin que la des-

carga pueda efectuarse los buques se van marchando a otros puertos próximos.

EL PRINCIPE A ZARAGOZA

BARCELONA.—Su Alteza Real el Príncipe de Asturias ha marchado a Zaragoza.

EL CONGRESO DIOCESANO

TOLEDO.—Reina expectación por el Congreso próximo a celebrarse en esta imperial ciudad.

Presidirá la sesión inaugural Su Majestad el Rey don Alfonso XIII el día 11.

El día 12, lo hará el Infante don Fernando.

El Congreso se celebrará en el Palacio episcopal.

Hasta el día 11 no se verificará la recepción oficial de Prelados.

El sábado asistirán todos los Prelados a la fiesta palatina en proyecto.

EL GOBERNADOR, ENERGICO

El gobernador ha ordenado sean detenidos todos los que, por cualquier medio y en cualquier forma coaccionen a los que deseen entrar al trabajo.

Estas medidas del gobernador han causado excelente efecto en la opinión.

EXTRANJERO

A POR LOS CADAVERES

LONDRES.—Dos buques ingleses irán a recoger los cadáveres del R. 101 para traerlos a Londres donde se quiere que sean inhumados.

LA SITUACION EN EL BRASIL

El Gobierno ha decretado la inmediata incorporación a filas de los reservistas hasta la edad de 35 años. Los rebeldes vuelan puentes y destruyen todo elemento de comunicación.

Por eso las noticias que se reciben en la capital vienen con gran retraso.

EL BANDOLERISMO EN ACCION

CHICAGO.—Comunican a las autoridades de la capital que un grupo de bandidos asaltaron en una carretera un coche en que viajaba una ma con su chofer.

Los bandoleros despojaron a la señora de una sortija valorada en diez mil dólares.

El chófer tuvo que presenciar el despojo, amenazado por los bandidos.

Lea usted HERALDO ALAVES

“AURORA”

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1893

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

Subdirector para la provincia de Alava:

MIGUEL BERRICANO, San Sebastián, 14. E.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1851

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 37.512.126 Ptas.

Número de imponentes 20.693 Ptas.

Capital y Reservas 2.875.000 Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos

Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.

En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos Pesetas

Año 1850	1912	Año 1910
Año 1880	234.050	Año 1915
Año 1900	858.092	Año 1925
Año 1905	160.897	Año 1927

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 3 y 5.

Notas financieras

BOLSA DE MADRID

Interior 4 %	70,25
Exterior 4 %	82,00
Amortizable 4 %	75,00
Amortizable 5 % 1917	86,35
Amortizable 5 % 1920	92,00
Amortiz. 5 % 1926	99,90
Amortiz. 5 % 1927 con im.	83,75
Amortiz. 5 % 1927 sin imp.	99,50
Deuda Ferroviaria	99,10
Cédulas B. Hipotecario 5%	97,85
Cédulas B. Hipotecario 6%	110,90
Acciones Banco de España	599,00
Id. Tabacos	231,00
Id. Explosivos	1,039
Id. Duro Felguera	1,039
Id. Norte de España	1,039
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	593,00
Id. Metropolitano Alf. XIII	510,00
Id. Hisp. Amer. Electric.	658,00
Id. Mengemor	249,00
Id. Petróleos	125,00
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	69,75
Id. Norte 6.ª especiales	104,15
Id. Ast. Galicia 1.ª	332,75
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	332,75
Cambio sobre París	—
Id. sobre Londres	—
Id. sobre New-York	—

BOLSIN DE VITORIA

Deuda Provincial de Alava 3 por 100, 60 %.

J. Elósegui y F. Arriola

de las clínicas de Alemania, Austria e Italia. Jefes del servicio ortopédico de la Clínica San Ignacio de San Sebastián.

Cirugía ortopédica. Fracturas y taller de aparatos ortopédicos.

Consulta: primer y tercer jueves de cada mes en el Hotel Francia, de diez y media a una y de tres a cuatro de la tarde.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira.



Larramendi Hnos Opticos especialistas

Dato, 9. — VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

Relojes, pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio
Los de 30 pesetas a 15. Los despertadores de 14 pesetas a 7,50.

VASOS Y JUEGOS PARA COLEGIAL

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas. Pendientes y sortijas de oro y platino con diamantes y brillantes, desde 100 ptas. Sortijas selo chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 ptas. a 10.

LIQUIDACION

ISASIA - Joyería - DATO, 24